



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2012 m. lapkričio 16 d. (20.11)
(OR. en)**

16131/12

**Tarpinstitucinė byla:
2011/0309 (COD)**

LIMITE

**ENER 461
ENV 847
MARE 8
COMAR 16
PROCIV 178
CODEC 2646**

PRANEŠIMAS

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos

pasiūlymo Nr.: 16175/11 ENER 344 ENV 832 MARE 1 COMAR 1 PROCIV 144 CODEC 1871

Dalykas: **PASIRENGIMAS 2012 M. GRUODŽIO 3 D. TTE (ENERGETIKA)
TARYBOS POSĖDŽIUI**

Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl jūroje vykdomos naftos ir dujų paieškos, žvalgymo ir gavybos saugos

– Pirmininkaujančios valstybės narės pranešimas apie dabartinę padėtį

Įvadas

1. 2011 m. spalio 27 d. Komisija priėmė pirmiau nurodytą pasiūlymą, jo teisiniu pagrindu pasiūlydama SESV 192 straipsnio 1 dalį. 2011 m. lapkričio 24 d. TTE (Energetika) tarybos posėdyje Komisija pateikė pranešimą. 2012 m. birželio 15 d. TTE (Energetika) tarybos posėdyje buvo pateikta pažangos ataskaita ¹, kurioje išdėstytos gairės dėl tolesnio šio dokumento nagrinėjimo.
2. 2012 m. spalio 9 d. Europos Parlamento Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas balsavo dėl pasiūlymo ir suteikė pranešėjui Ivo Belet įgaliojimus vesti derybas su Taryba.

¹ Žr. dok. 10205/12.

3. Šių dviejų institucijų susitarimas per pirmąjį svarstymą dėl direktyvos dėl jūroje vykdomos veiklos saugos turėtų būti pasiektas kuo skubiau. Todėl pirmininkaujanti valstybė narė ir pranešėjas susitarė 2012 m. lapkričio 29 d. surengti pirmąjį neoficialaus trišalio dialogo susitikimą, kad būtų nustatytos atitinkamos dviejų institucijų pozicijos ir susitarta dėl tinkamų tolesnių veiksmų.

Esama padėtis

4. Energetikos darbo grupei nuodugniai nagrinėjant dokumentą Kipro pirmininkavimo metu delegacijos pateikė keletą joms rūpimų klausimų dėl įvairių pasiūlymo aspektų.

Pirmininkaujanti valstybė narė nuolat ieškojo kompromisinių sprendimų, kuriais buvo grindžiamas įgaliojimų 2012 m. lapkričio 29 d. įvyksiančiam neoficialaus trišalio dialogo susitikimui projektas.

Nedarant poveikio konkretiems atskiroms delegacijoms rūpimiems klausimams, toliau pateikiamoje apžvalgoje atspindėti pagrindiniai aptarti ir delegacijų iškelti klausimai:

a) Teisės aktas: reglamentas ar direktyva

- Remiantis diskusijos Tarybos parengiamuosiuose organuose rezultatais ir atsižvelgus į EP pakeitimą, kuriuo siūloma pakeisti teisinę formą į Direktyvą, buvo parengta nauja Tarybos projekto teksto redakcija, pasirenkant direktyvos formą.

b) Visuomenės dalyvavimas, susijęs su planuojamu naftos ir dujų žvalgymu jūroje

- Nors delegacijos iš esmės palankiai vertina šios nuostatos principą, pagal kurį prieš pradėdant naudoti tiriamąjį gręžinį, planavimo metu arba projekto etape turi vykti konsultacijos su visuomene, kelioms delegacijoms šios nuostatos įtraukimas į direktyvą kelią susirūpinimą. Jie teigia, kad būtų geriau tokią nuostatą įtvirtinti atitinkamuose aplinkos apsaugos srities teisės aktuose.

c) Atsakomybė už žalą aplinkai

- Kai kurios delegacijos direktyvoje numatytą atsakomybės sistemą norėtų išplėsti, įtraukiant kitas atsakomybės rūšis, ne tik atsakomybę už žalą aplinkai. Tačiau dauguma delegacijų gali pritarti, kad Komisijos pasiūlymui, kad direktyvos taikymo sritis apimtų tik atsakomybę už žalą aplinkai.

d) Kompetentinga institucija

- Daugumai delegacijų pareiškus rimtą susirūpinimą, Tarybos parengiamieji organai išsamiai svarstė nuostatas, kuriose aptariama kompetentinga institucija. Tačiau dauguma delegacijų gali pritarti tam, kad turi būti užtikrintas minimalus kompetentingos institucijos veiklos nepriklausomumas. Be to, Tarybos projekto tekste nustatyta, kad kompetentingos institucijos žmogiškieji ir finansiniai ištekliai turi būti proporcingi atitikti valstybės narės vykdomų naftos ir dujų operacijų jūroje lygiui. Nuostatas dėl kompetentingos institucijos delegacijos vis dar svarsto.

e) Už Sąjungos ribų vykdomos naftos ir dujų operacijos jūroje

- Atitinkamos nuostatos dėl už Sąjungos ribų vykdomų naftos ir dujų operacijų jūroje skirtos tik toms valstybėms narėms, kurių jurisdikcijoje vykdomos naftos ir dujų operacijos jūroje. Šiomis nuostatomis numatyta, kad ES įsteigtos įmonės, vykdančios veiklą už Sąjungos ribų, privalo pranešti apie jų patirtas dideles avarijas, kad tokiu būdu prisidėtų prie nuolatinio naftos ir dujų operacijų jūroje saugos ir aplinkos apsaugos, susijusios su operacijomis Sąjungoje, gerinimo. Nors šių nuostatų principui iš esmės būtų galima pritarti, kai kurios delegacijos jas toliau nagrinėja.

f) Tarpvalstybinis poveikis

- Nuostatose, kuriose aptariamas tarpvalstybinis poveikis, atspindėti išsamių diskusijų Tarybos parengiamuosiuose organuose rezultatai, visų pirma susiję su valstybių narių, kurios vykdo naftos ir dujų operacijas jūroje ir jų nevykdo, sąveika avarinės parengties ir avarijų likvidavimo klausimais. Aiškumo sumetimais buvo laikytasi nuomonės, kad tikslinga visas nuostatas dėl tarpvalstybinio poveikio perkelti į naują skyrių; panašu, kad tai yra priimtina delegacijoms.

- g) Perkėlimas į nacionalinę teisę ir adresatai
 - Šios direktyvos nuostatos nėra skirtos priėjimo prie jūros neturinčioms valstybėms narėms. Valstybės narės, kurios turi pakrantę, tačiau kurių jurisdikcijoje nevykdomos naftos ir dujų operacijos jūroje, ir kurios neplanuoja suteikti licencijos tokioms operacijoms, privalo perkelti į nacionalinę teisę tik nuostatas dėl avarinės parengties ir avarių likvidavimo bei sankcijų.

5. Nuolatinių atstovų komiteto prašoma susipažinti su dabartine padėtimi, kurią 2012 m. gruodžio 3 d. TTE (Energetika) tarybos posėdyje pristatys pirmininkaujanti valstybė narė. Tarybos posėdžio metu pirmininkaujanti valstybė narė žodžiu informuos apie tolesnius šio pranešimo pakeitimus.
